22001D0041

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 41/2001

tat-30 ta' Marzu 2001

li jemenda l-Anness I (Materji veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, hawnhekk iżjed 'il quddiem msejjaħ "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness I tal-Ftehim kien emendat bid-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 189/1999 tas-17 ta' Diċembru 1999 ([1]).

(2) 9 atti dwar materja ta' kontroll, 2 atti dwar miżuri ta' kontroll u dwar notifika ta' mard, 5 atti dwar is-saħħa ta' l-annimali, dwar il-bidla tagħhom u dwar il-bejgħ ta' dawn l-annimali ħajjin fis-suq, u att 1 dwar miżuri relatati ma' ħafna setturi għandhom jiżdiedu mal-Ftehim.

(3) Din id-Deċiżjoni ma tapplikax għall-Islanda u għall-Liechtenstein,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I ta' l-Anness I tal-Ftehim għandu jkun emendat kif speċifikat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

It-testi tad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 98/580/KE ([2]), 1999/317/KE ([3]), 1999/335/KE ([4]), 1999/375/KE ([5]), 1999/376/KE ([6]), 1999/377/KE ([7]), 1999/465/KE ([8]), 1999/466/KE ([9]), 1999/467/KE ([10]), 1999/520/KE ([11]), 1999/546/KE ([12]), 1999/693/KE ([13]), 1999/696/KE ([14]), 2000/60/KE ([15]),

([1]) ĠU L 74, tal-15.3.2001, p. 24.
([2]) ĠU L 279, tas-16.10.1998 p. 49.
([3]) ĠU L 122, tat-12.5.1999, p. 40.
([4]) ĠU L 126, ta' l-20.5.1999, p. 21.
([5]) ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 34.
([6]) ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 35.
([7]) ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 36.
([8]) ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 32.
([9]) ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 34.
([10]) ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 36.
([11]) ĠU L 199, tat-30.7.1999, p. 72.
([12]) ĠU L 209, tas-7.8.1999, p. 32.
([13]) ĠU L 273, tat-23.10.1999, p. 14.
([14]) ĠU L 275, tas-26.10.1999, p. 32.
([15]) ĠU L 22, tas-27.1.2000, p. 61.

2000/62/KE ([16]), 2000/69/KE ([17]) u 2000/113/KE ([18]) fil-lingwa Norveġiża, li għandhom ikunu ippubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*, għandhom ikunu oriġinali.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-31 ta' Marzu 2001, sakemm in-notifiki kollha taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ingħataw lill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tkun ippubblikata fis-sezzjoni taż-ŻEE tal-, u fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Magħmul fi Brussel, 30 March 2001.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

([16]) ĠU L 22, tas-27.1.2000, p. 65.
([17]) ĠU L 23, tat-28.1.2000, p. 76.
([18]) ĠU L 33, tat-8.2.2000, p. 23.
(*) L-ebda ħtiġijiet kostituzzjonali ma huma indikati.

L-ANNESS

għad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 41/2001

Il-Kapitolu I ta' l-Anness I tal-Ftehim għandhom ikunu emendati kif speċifikat taħt.

1. Li ġejjin għandhom jiżdiedu fil-punt 2 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/589/KE) fil-Parti 1.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TA' L-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

", kif emendat minn:

– **399 D 0520**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/520/KE tad-9 ta' Lulju 1999 (ĠU L 199, tat-30.7.1999, p. 72)."

2. Il-punti li ġejjin għandhom jiżdiedu wara punt 3 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/590/KE) f'Parti 1.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA SORVELJANZA TA' L-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

"4. **399 D 0317**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/317/KE tat-28 ta' April 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Finlandiża għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 122, tat-12.5.1999, p. 40).

5. **399 D 0375**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/375/KE tad-19 ta' Mejju 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Lussemburga għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 34).

6. **399 D 0376**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/376/KE tad-19 ta' Mejju 1999 li tagħraf l-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Daniża għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 35).

7. **399 D 0377**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/377/KE tad-19 ta' Mejju 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Belġjana għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 144, tad-9.6.1999, p. 36).

8. **399 D 0546**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/546/KE tat-13 ta' Lulju 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Daniża għall-annimalli ta' l-ifrat (ĠU L 209, tas-7.8.1999, p. 32).

9. **399 D 0693**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/693/KE tal-5 ta' Ottubru 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data Svediża għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 273, tat-23.10.1999, p. 14).

10. **399 D 0696**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/696/KE tal-11 ta' Ottubru 1999 li tagħraf il-pjan operazzjonali tal-bażi tad-data ta' l-Irlanda ta' Fuq għall-annimali ta' l-ifrat (ĠU L 275, tas-26.10.1999, p. 32).

11. **32000 D 0062**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/62/KE tal-21 ta' Diċembru 1999 li tapprova il-pjan preżentat mill-Portugall għas-sorveljanza tad-deni tal-majjali Afrikani (ĠU L 22, tas-27.1.2000, p. 65)."

3. Dawn li ġejjin għandhom jiżdiedu ma' punt 9(Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/246/KE) fil-Parti 3.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TA' L-ASSO¬JAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

", kif emendat minn:

– **32000 D 0113**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni2000/113/KE tal-14 ta' Jannar 2000 (ĠU L 33, tat-8.2.2000, p. 23)."

4. Dan il-punt li ġej għandu jiżdied wara punt 9 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/246/KE) fil-Parti 3.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TA' L-ASSO¬JAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

"10. **399 D 0335**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/335/KE tas-7 ta' Mejju 1999 li tapprova il-pjanijiet preżentati mill-Ġermanja għall-eradikazzjoni tad-deni tal-majjali klassiku fil-majjali slavaġ f'Baden Wàrttemberg and Rhineland-Palatinate (ĠU L 126, ta' l-20.5.1999, p. 21)."

5. It-test tal-punt 45 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/76/KE) fil-Parti 4.2 għandu jinbidel ma' dan li ġej:

"**399 D 0467**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/467/KE tal-15 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-istat uffiċjali ta' annimali ta' l-ifrat ħieles mit-tuberkolosi ta' ċerti Stati Membri jew reġjuni ta' Stati Membri u li tirrevoka lid-Deċiżjoni 97/76/KE (ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 36), kif emendat minn:

– **32000 D 0069**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/69/KE tat-22 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 23, tat-28.1.2000, p. 76)."

6. It-test tal-punt 46 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/175/KE) fil-Parti 4.2 għandu jinbidel ma' dan li ġej:

"**399 D 0466**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/466/KE tal-15 ta' Lulju 1999 li jistabbilixxi l-istat uffiċjali tal-annimali ta' l-ifrat ħieles mill-bruċellosi f'ċerti Stati Membri jew reġjuni ta' l-Istati Membri u li tirrevoka id-Deċiżjoni 97/175/KE (ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 34), kif emendat minn:

– **32000 D 0069**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/69/KE tat-22 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 23, tat-28.1.2000, p. 76)."

7. Il-punti li ġejjin għandhom jiżdiedu wara punt 44 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/263/KE) fil-Parti 4.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TA' L-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

"45. **398 D 0580**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/580/KE tad-9 ta' Ottubru 1998 li tapprova il-programm għall-eradikazzjoni ta' rhinotracheitis infettiva ta' l-annimali ta' l-ifrat fl-Italja (ĠU L 279, tas-16.10.1998, p. 49).

46. **399 D 0465**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/465/KE tat-13 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-istat uffiċjali ta' l-annimali ta' l-ifrat ħieles mill-lewkoma f'ċerti Stati Membri jew reġjuni ta' l-Istati Membri(ĠU L 181, tas-16.7.1999, p. 32)."

8. Il-punt li ġej għandu jiżdied wara punt 37 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/496/KE) fil-Parti 7.2 taħt l-intestatura "ATTI DWAR LIEMA L-ISTATI U L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TA' L-ASSOĊJAZZJONI EWROPEA TAL-KUMMERĊ ĦIELES GĦANDHOM JIEĦDU ĦSIEB KIF DOVUT":

"38. **32000 D 0060**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/60/KE tal-21 ta' Diċembru 1999 li tapprova il-pjan għall-monitoraġġ u għall-kontroll tas-salmonella fit-tajr ippreżentat mill-Awstrija (ĠU L 22, tas-27.1.2000, p. 61)."